

UNITED NATIONS



INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637

NATIONS UNIES

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637

Predmet br. IT-98-32/1-A
Tužilac protiv Milana Lukića

Prijevod

JAVNO

ODLUKA

ZAMJENIK SEKRETARA SUDA,

IMAJUĆI U VIDU Statut Međunarodnog suda, koji je Savjet bezbjednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993.) (dalje u tekstu: Statut), a posebno članove 20 i 21 Statuta;

IMAJUĆI U VIDU Pravilnik o postupku i dokazima, koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Pravilnik), a posebno pravila 44 i 45 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU Uputstvo za dodjelu branioca po službenoj dužnosti, koje je Međunarodni sud usvojio 28. jula 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Uputstvo), a posebno članove 16(B) i 20(A)(i) Uputstva;

IMAJUĆI U VIDU Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom (IT/125 REV.3) (dalje u tekstu: Kodeks);

UZIMAJUĆI U OBZIR da je g. Milan Lukić 21. februara 2006. doveden u sjedište Međunarodnog suda i da je njegovo prvo stupanje pred Sud održano 24. februara 2006.;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je g. Lukić zatražio da mu se na osnovu člana 7 Uputstva dodijeli branilac po službenoj dužnosti na osnovu toga što nema dovoljno sredstava da sam plati branioca;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je, na zahtjev g. Lukića, zamjenik sekretara Suda 12. juna 2008. imenovao g. Jasona Alarida, advokata iz Sjedinjenih Država, za glavnog branioca g. Lukića;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je zamjenik sekretara Suda 23. oktobra 2008. imenovao g. Dragana Ivetića, advokata iz Sjedinjenih Država, za subranioca uz g. Alarida;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Pretresno vijeće 20. jula 2009. donijelo Presudu protiv g. Lukića i proglasilo ga krivim za progone, ubistvo, istrebljenje, okrutno postupanje i nehumana djela kao zločine protiv čovječnosti i ratne zločine, izrekavši mu kaznu doživotnog zatvora;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je g. Lukić 19. avgusta 2009. podnio Najavu žalbe;

Prijevod

UZIMAJUĆI U OBZIR da je g. Lukić 30. septembra 2000. zatražio da mu se za novog glavnog branioca imenuje g. Tomislav Višnjić, advokat iz Beograda, na osnovu toga što su g. Lukić i g. Alarid prekinuli svaki vid međusobne komunikacije;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se g. Višnjić trenutno nalazi na spisku branilaca Međunarodnog suda koji ispunjavaju uslove za dodjelu optuženima slabog imovnog stanja, predviđenom pravilom 45, i da je naznačio da je voljan i spreman da preuzme funkciju glavnog branioca g. Lukića;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je g. Višnjić trenutno raspoređen kao glavni branilac u predmetu protiv g. Dragoljuba Ojdanića koji se vodi pred Međunarodnim sudom (predmet br. IT-05-87-A);

UZIMAJUĆI U OBZIR da je predmet protiv g. Ojdanića u fazi žalbenog postupka i da se sekretar Suda uvjerio da neće zahtijevati mnogo vremena kojim raspolaže g. Višnjić;

UZIMAJUĆI U OBZIR da su i g. Lukić i g. Ojdanić dali pismeni pristanak na dvojno zastupanje od strane g. Višnjića;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se sekretar Suda, u skladu sa članom 16(G)(ii) Uputstva, uvjerio da dvojno zastupanje od strane g. Višnjića neće dovesti do sukoba rasporeda i da ne predstavlja potencijalni ili stvarni sukob interesa, kao i da neće na drugi način nanijeti štetu odbrani bilo kog optuženog ili integritetu postupka;

IMAJUĆI U VIDU da, shodno članu 20(A)(i) Uputstva, sekretar Suda može na zahtjev optuženog povući imenovanje branioca, ukoliko utvrdi da je to u interesu pravde;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se sekretar Suda uvjerio da zamjena glavnog branioca u ovoj fazi postupka neće biti štetna po zastupanje g. Lukića;

UZIMAJUĆI U OBZIR, nadalje, da je g. Ivetić, kao subranilac u ovom predmetu tokom posljednjih dvanaest mjeseci, u potpunosti upoznat s predmetom i da se, stoga, očekuje da će on pružiti pomoć u pripremi žalbe;

OVIM ODLUČUJE da povuče imenovanje g. Alarida i da imenuje g. Višnjića za glavnog branioca g. Lukića, te da ovo imenovanje stupa na snagu danom donošenja ove odluke;

UPUĆUJE g. Alarida da dostavi sve materijale vezane za ovaj predmet koje je dobio ili sačinio dok je zastupao g. Lukića kao glavni branilac, u skladu sa svojim obavezama po članu 9(D) Kodeksa.

/potpis i pečat na originalu/
Ken Roberts,
zamjenik sekretara Suda

Dana 14. oktobra 2009.
U Haagu,
Nizozemska